

SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI

Programma

Autunno / inverno 2024/25

Dante Alighieri Gesellschaft
Freiburg e.V.

<https://dante-freiburg.de/it>

I miei highlight



Cari soci e amici della lingua e della cultura italiana,

in questa stagione autunnale/invernale proponiamo ancora una volta un programma vario ed entusiasmante.

*Nel “Caffè letterario” ogni mese un moderatore presenta il suo libro italiano preferito. A settembre siamo riusciti ad attirare ancora una volta **Peter Kalchthaler** e, con Koki come partner culturale, entriamo nel secondo turno con un film con **Marcello Mastroianni** nel giorno esatto del suo centenario. Il primo evento cinematografico è già stato accolto con entusiasmo dal grande pubblico.*

*Per il mese di ottobre stiamo programmando il nostro contributo alla mostra “**Bellissimo**” all'Augustinermuseum con la conferenza di Giovannini in italiano. Il clou della “Settimana della lingua italiana” sarà la matinée “**Poesia e musica**” con **Gino Pacifico** e **Wim Mauthe**.*

*L'offerta di un menu Dante/Vivace durante la “**Settimana della cucina italiana**” a novembre è sicuramente allettante e sottolineerà la versatilità della cucina regionale italiana e il suo contributo al piacere e alla salute.*

*Per concludere l'anno, siamo riusciti a organizzare il nostro **concerto di Natale** insieme a Vivace e anche una delle ambite date al Teatro di Friburgo per la nostra **matinée d'opera**.*

Il nostro membro del Consiglio direttivo Karl-Heinz Walker assumerà il coordinamento dei corsi di lingua a partire dall'autunno. Desidero ringraziarlo anche in questa sede, poiché ciò renderà molto più semplice il mio lavoro culturale - tutti noi gli auguriamo un grande successo.

Mi resta solo una cosa da dire: auguro a voi e noi tutti di poter godere, insieme, il nuovo programme, con viva partecipazione e buone conversazioni.

*Vostra
Myrtil Haefs*



Incontri e discussioni regolari

Incontro in lingua tedesca per amici dell'Italia

Sempre il primo lunedì del mese, ore 19, ingresso libero
(in caso di giorno festivo si fa la settimana successiva)
Ristorante Milano, Schusterstraße 7, Freiburg

Incontro in lingua italiana per chi parla la lingua

Sempre il terzo lunedì del mese, ore 19, ingresso libero
(in caso di giorno festivo si fa la settimana successiva)
Ristorante Milano, Schusterstraße 7, Freiburg

Per i nostri amici italiani che vogliono conversare nella loro lingua madre e per tutti coloro che abbiano piacere ad approfondire la loro conoscenza della lingua italiana.

„Caffè letterario“

Sempre l'ultimo martedì del mese, ore 19 (esclusi giorni festivi e vacanze scolastiche), **ingresso gratuito**
Vivace, Bismarckallee 22, Freiburg

Serata di lettura e discussione in italiano, in collaborazione con Vivace Freiburg. Il libro della serata sarà annunciato con largo anticipo e potrà essere preso in prestito dalla Biblioteca italiana Filippa del Vivace.

24 settembre 2024

Libro: „Così parlò Bellavista“ di Luciano de Crescenzo
Moderazione: Friedrich Leeck

29 ottobre 2024

Libro: „Accabadora“ di Michela Murgia
Moderazione: Marilena Flavi

26 novembre 2024

Libro: „Resto qui“ von Marco Balzano
Moderazione: Isabella Cadario

28 gennaio 2025

Libro: „Come Dio comanda“ di Niccolò Ammaniti
Moderazione: Stefano Dioguardi

Eventi



Sabato, 14 settembre 2024, ore 11
Università Freiburg, Platz der Universität, KG1, HS 1015
Ingresso 5 €
gratuito per soci e studenti
Peter Kalchthaler
„Tracce dell'italiano a Freiburg“
(in lingua tedesca)

Peter Kalchthaler cerca e trova tracce italiane nella storia della città di Freiburg. Cosa c'entrano gli Zähringer con Verona, perché c'era un Tivoli a Herdern e i ferrovieri italiani venivano da Ravenna? La conferenza risponde a queste e ad altre domande.



Sabato, 28 settembre 2024, ore 19:30
Kommunales Kino Freiburg, Urachstraße 40, ingresso 8/5€
SOSTIENE PEREIRA
- ERKLÄRT PEREIRA
(Italiano, sottotitoli tedeschi)

In occasione del centesimo compleanno di Marcello Mastroianni, proiettiamo il film originale di Roberto Faenza.

Lisbona, 1938: Pereira, editore culturale vedovo, vuole dedicarsi esclusivamente al suo lavoro. Ignora il fascismo europeo che lo circonda finché non incontra il giovane scrittore e filosofo Monteiro Rossi. Il film è un eccellente adattamento dell'omonimo romanzo di Antonio Tabucchi.

In molte conversazioni, sottotrame e brevi momenti, questa storia di gente comune, tra concreta umanità e timorosa esclusione, mostra il volto del fascismo in esperienze quotidiane dirette e autentiche. Con una messa in scena toccante e una fotografia d'atmosfera, **il film colpisce soprattutto per l'eccezionale recitazione di Marcello Mastroianni e per la musica di un altro grande italiano, Ennio Morricone.**

Eventi



Sabato, 5 ottobre 2024, ore 11
Università Freiburg, Platz der Universität
KG1, HS 1015, Ingresso 5 €,
gratuito per soci e studenti

Dott. Guido Giovannini: „Botticelli“

Parallelamente alla mostra “Bellissimo” in corso all'Augustinermuseum, Giovannini presenta, nel suo modo inimitabile, uno degli artisti più importanti di questa mostra.

Sandro Botticelli, grande artista toscano, è espressione del senso dell'armonia che domina nel Rinascimento italiano.

La bellezza e la leggerezza dei corpi, dei volti e degli sguardi velati di malinconia, sono le caratteristiche di un artista senza tempo, un artista che ha saputo rappresentare, come nessun altro, le bellezze della malinconia, o la malinconia della bellezza



SETTIMANA
DELLA LINGUA
ITALIANA
NEL MONDO

**14 al 20 ottobre
2024
XXIV Edizione**

Il tema “L'italiano e il libro: il mondo fra le righe”



Domenica, 20 ottobre 2024, ore 11
Vivace Freiburg, Bismarckallee 22
ingresso 5 €, gratuito per soci e studenti

**„La poesia e la musica“
Matinée italo-tedesca**

**L'autore Gino Pacifico legge dal
suo libro „Il risveglio di Saffo“**

Il traduttore, autore ed editore Christian Leeck legge dalla sua traduzione in tedesco. Moderazione: la studiosa di studi romanzi e tedeschi Birgit Baumann. La matinée sarà accompagnata dalla musica di Wim Mauthe.

Eventi

In questa avvincente raccolta dal titolo molto eloquente, Pacifico invita i lettori ad una riflessione semplice ma non per questa ovvia: è opportuno "risvegliarsi", seppure tra virus e problematiche varie, che, invero, coinvolgono gli stessi profughi. Anzi, proprio la presenza del virus ci dice che "non c'è più tempo...". E non possiamo non sperare "che non sia ormai troppo tardi". Del resto, non vi è chi non veda quello che è fin troppo evidente: viviamo in un mondo in cui si è soliti "lamentarsi..." senza, però, far nulla per cambiare le nostre sorti. "I figli della cultura di Saffo" non fanno altro che mostrarsi, per l'ennesima volta, "xenofobi...", mettendo in atto insulse politiche di odio, di certo "fomentate da taluni governanti...".



**Dal 16 al 22 novembre
2024 - IX Edizione**

**Settimana della cucina
italiana nel Mondo**
*„Dieta Mediterranea e
Cucina delle Radici:
Salute e Tradizione“*

L'obiettivo di quest'anno è quello di presentare la cucina italiana, prestando particolare attenzione alle sue radici tradizionali e al ruolo riconosciuto della dieta mediterranea nella tutela della salute come parte di uno stile di vita sano, equilibrato e sostenibile.

Insieme a Vivace e ai ristoranti italiani di Freiburg e dintorni, stiamo pianificando un programma in cui ogni sera della settimana, nei ristoranti aderenti, verrà offerto un menu speciale Dante/Vivace, che metta in risalto le tradizioni regionali della cucina italiana e la promozione della salute, includendo una prelibatezza aggiuntiva gratuita. L'elenco dei ristoranti aderenti sarà pubblicato per tempo sul nostro sito web, nella nostra newsletter e attraverso i media.

Eventi



Sabato, 7 dicembre 2024, ore 18
Festhalle der Schönbergschule
Schulstraße 8, Freiburg-St. Georgen
Biglietti: <https://dante-freiburg.de>

Concerto di Natale
Direttore artistico: Jaime González

Arrangiata e diretta dal Prof. Jaime González (oboe), un'orchestra da camera (clavicembalo, flauto, fagotto, archi) con musicisti della Musikhochschule di Freiburg suonerà musica classica e natalizia. Il Coro italo-tedesco di Freiburg e il coro di voci bianche Vivace contribuiranno con brani festosi e allegri del loro repertorio. Nelle settimane precedenti il concerto, i bambini del Vivace realizzeranno decorazioni natalizie per dare un tocco di festa alla sala da concerto. Catering con spumante e finger food.

Questa volta c'è spazio per tutti nella sala del concerto.



Domenica, 15 dicembre 2024, ore 11
Wintererfoyer, Theater Freiburg
Evento con champagne bar
ingresso gratuito

Matinée d'opera con Heiko Voss

Il capo drammaturgo del dipartimento di teatro musicale del Teatro di Freiburg presenterà le produzioni di teatro musicale della stagione 2024/25 in una matinée. Il programma comprende le opere "Tosca" di Giacomo Puccini, "La regina di picche" di Čajkovskij e "Il racconto dell'ancella", oltre a "Il paradiso perduto" con il "Kommando Himmelfahrt" come "spettacolo satanico notturno" in prima mondiale, "Pinocchio" una magica fiaba per bambini e, ancora una volta, "Game On: Magic Flute". Gli interpreti coinvolti non sono ancora stati definiti al momento della stampa e saranno annunciati non appena saranno noti.

Eventi



Sabato, 18 gennaio 2025, ore 11
Università Freiburg, Platz der
Universität, KG1, HS 1015
ingresso 5 €,
gratuito per soci e studenti

**Detlev Hoffmann: „Agrigento
– La capitale italiana della
cultura“ (in lingua tedesca)**

Per la seconda volta, Agrigento, una città della Sicilia, è stata nominata Capitale italiana della cultura nel 2025. Agrigento vanta una storia lunga e movimentata nonché alcune delle antichità greche meglio conservate nella famosa "Valle dei Templi". Ma anche le sue moderne attività culturali hanno spinto la giuria a nominare Agrigento Capitale Italiana della Cultura 2025. Il nostro relatore Detlev Hoffmann ha visitato più volte la città e ce la farà conoscere con una presentazione fotografica.

**Italienisch lernen
für Urlaub, Studium oder Beruf?**
Wir sind die Italienisch-Spezialisten
DANTE-Sprachschule

Informationen und Anmeldung
italienischlernenfreiburg.de



Foto: asadbek-savronov-unsplash

Partner e sponsor

Siamo grati per il supporto di:



Associazione / Nota legale

Dante Alighieri Gesellschaft Freiburg e. V.

Ci dedichiamo
all'amicizia italo-tedesca e alla
promozione della lingua e della cultura italiane
nella regione

**Sostenete il nostro lavoro culturale
con una donazione o fatevi soci**

Informazioni aggiornate su di noi, il programma e
la nostra Scuola di Lingue DANTE sono disponibili
su Internet:



<https://dante-freiburg.de/it>

Nelle reti sociali cercate
Dante Freiburg:



Contatto e responsabile del contenuto:

Myrtil Haefs

Presidente, Relazioni pubbliche
Schwimmbadstraße 19, 79100 Freiburg

Telefon +49 761 74976

E-mail: myrtil.haefs@dante-freiburg.de

Gli altri membri del consiglio: Friedrich Leeck
(Vicepresidente, tesoriere, IT),
Birgit Baumann, Heinrich Hachmüller,
Roberta Milani-Eder, Paola Nezmeskal-Sarti, Silvia Ros,
Dr. Karl-Heinz Walker (Scuola di lingue DANTE)